



ISMÉT ÚJ MENTŐAUTÓ A KERÜLETBEN

ÚJÍTSUK MEG CSEPELT KÖZÖSEN!

Melléklet az átalakuló Kossuth
Lajos utcai üzletközpontokról



Megújult a Szarka utcai
óvoda játszóudvara

3. OLDAL



Erzsébet-bál: 1,5 millió
forint jótékony célra

12. OLDAL

Új mentőautó érkezett Csepelre

Csepelre – az Országos Mentőszolgálat (OMSZ) jóvoltából – új mentőautó érkezett, melyet november 11-én adtak át a kerületi mentőállomásnak.

Két évvel ezelőtt a csepeli önkormányzat adományozott korszerű esetkocsit az állomásnak. Az átadás után alig telt el néhány perc, máris bevetették a járművet, amely

életet mentett. Csepel most megint gazdagodott egy új mentőautóval. Az itt élő betegek biztonsága nő azáltal, hogy bővül és korszerűsödik a csepeli mentőállomás járműparkja.

Németh Szilárd országgyűlési képviselő elmondta: 2010 óta Csepel vezetése arra törekszik, hogy az itt lakók életkörülmé-

neyi javuljanak, az egészségügyi ellátás javuljon. Ennek egyik állomása, hogy az OMSZ 104 vadonatúj mentőautójából egy Csepelre érkezett. Borbély Lénárd polgármester kiemelte: komoly fejlesztések valósultak meg. Bevezették a 24 órás orvosi ügyeletet, felújították a királyerdei egészségügyi centrum épületét, és a Jahn Ferenc Kórházat is számos fejlesztéssel segítették.

Engelbrecht Imre, az OMSZ Közép-magyarországi Régiójának igazgatóhelyetese megköszönte, hogy Csepel vezetése segíti a mentőállomást. Az itt dolgozók önkormányzati bérlakásokhoz is juthatnak, szeptembertől pedig jelentős béremelést kaptak az önkormányzat jóvoltából, munkahelyük megtartása érdekében.

Horváth Gyula, a baloldal 2014-es polgármesterjelöltje volt az egyetlen, aki bírálta a fejlesztést. Azt kifogásolta, hogy „a csepeli Fidesz közpénzéből” vásárolt mentő az átadásának perceiben nem volt szolgálatban. A politikus a két évvel ezelőtti mentővásárlást is ellenezte. Azt azért, mert a csepeli mentőt nem csak itt vethetik be, így nem csak csepelieket menthetnek vele. ● CS.A.



fotó: Somjai Sándor

Gépjárműveket kapott a rendőrség

Dacia Duster típusú gépjárműveket adományozott a csepeli önkormányzat a kerületi rendőrkapitányságnak. A járműveket Borbély Lénárd polgármester adta Szilágyi Sándor alezredesnek, a csepeli rendőrkapitányság megbízott vezetőjének.

Borbély Lénárd emlékeztetett rá, hogy Csepel közbiztonsága kiemelkedően jó a budapesti kerületek adataival összehasonlítva. Ezt akarják megőrizni, tovább erősíteni. A csepeli önkormányzat eddig is folyamatosan támogatta a kerületi rendőrök munkáját és munkakörülményeinek javítását: például a munkatársak jutalmazásával, a bérlőkijelölési joggal, tárgyi eszközökkel. Teszi ezt azért, hogy a kerü-

letben szolgálatot teljesítő rendőrök minél jobb feltételek mellett végezhesék munkájukat, ezzel is növelve a csepeliek subjektív biztonságérzetét. Az önkormányzat finanszírozza a szabadidős rendőri szolgálatot, gépkocsikat, motorkerékpárokat és kerékpárokat vásárol a rendőrség részére. Évi 126 millió forintot biztosít a rendszámfelismerő felügyeleti rendszer üzemeltetésére, fejlesztésére, amit a tervek

szerint jövőre tovább bővítenek. Szilágyi Sándor köszönetét fejezte ki, és példaértékűnek nevezte az önkormányzat és a rendőrség együttműködését. Csepel a főváros egyik legváltozatosabb területe: vannak kertvárosias, vízparti, lakótelepi, illetve ipari városrészei is. Az önkormányzat által adományozott két új gépkocsi ezekre a terepviszonyokra optimális választás volt.

● Csarnai Attila

Csepel közbiztonsága kiemelkedően jó a budapesti kerületek adataival összehasonlítva



fotó: GM

Megújult a Szarka utcai óvoda játszóudvara



A Szarka utcai tagóvodába járó gyerekek megszépült óvodakertben játszhatnak: november 10-én az ünnepélyes átadásra is sor került.

A Csepeli Gyermeksziget Program keretében fontos állomás a felújított óvodakert jelképes átadása. „Ebben az évben több mint kétszázmillió forintot fordított az önkormányzat az óvodakertek korszerűsítésére. 2019-ig az összes óvoda és bölcsőde

Borbély Lénárd:
„2019-ig az összes óvoda és bölcsőde kertjét felújítjuk”

kertjét felújítjuk” – mondta el az átadáson Borbély Lénárd polgármester. Majd hozzátette: a főváros élvonalába került Csepel a megszépített óvodakertekkel.

A Városgazda munkatársai még nyáron elkezdték az udvar tereprendezését, tárolóházat építettek, egyedi tervezésű és gyártású babakádat, vonatot, csúszdát és csúszdávárat készítettek. Kismotor- és biciklipályákat, kavicsos ösvényt és gumis részeket terveztek, valamint az udvari területeket füvesítették.

Az ünnepség végén Borbély Lénárd polgármester, Morovik Attila alpolgármester és Hierholczné Faragó Tünde, a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda intézmény vezetője futóbiciklit és kismotorokat adtak át a gyerekeknek. ● Antal Zsuzsa



VÁRHATÓ „MUNKAREND”

2014-ben a Zsongás tagóvoda, 2015-ben az Aprajafalva, az Erdősor, a Festő utcai tagóvodák, idén a Bóbita, a Jupiter, a Szarka, a Szúnyog, a Tátika és Tündérgert tagóvodák újultak meg. 2017-ben tervezik a Gyermeksziget, a Hétszínvirág, a Kádár Katalin, a Kerekvilág tagóvodák, valamint – újdonságként – a Belvárosi és az Erdősor utcai bölcsőde megszépítését. 2018-ban a Füstifecske, a Napsugár, a Népművészeti, a Szivárvány, a Vénusz tagóvodák, valamint a Nagy Imre ÁMK óvodai, bölcsődei és iskolai részlege kerül sorra. 2019-ben a Csalitos, Csodakút, Fenyves, Repkény tagóvodák és a Kertvárosi Bölcsőde környezete szépül meg – ismertette a polgármester.

GYERMEKFOTÓK KARÁCSONYRA

Az átadáson a polgármester bejelentette: a gyermekközpontú önkormányzat – új kezdeményezésként – a karácsonyi, óvodai fotózás alkalmával minden családnak három fényképet ajándékozik.

Nyolcvan év

Nagy volt az öröm a Fenyves tagóvodában november 16-án: az intézmény fennállásának nyolcvanadik évfordulóját ünnepelték a dolgozók, a szülők és a gyerekek. Az ünnepségen Tóthné Stelin Zsuzsanna tagóvoda-vezető elmondta: pedagógiai munkájukban a környezeti nevelés kiemelt szerepet kap, hiszen ehhez az óvoda környezeti adottságai kedvezőek. Már kétszer elnyerték a „Zöld Óvoda” címet, és pályáznak az örökös zöld óvoda címért is.

Az intézményvezető emlékeztetett arra, hogy négy évvel ezelőtt új csoportszobával és egy sportudvarral gazdagodtak. A csoportszobákat kifestették, s az egyik új parkettát kapott. Néhány év múlva egy új, korszerű, a gyerekek minden igényét kielégítő udvar fog elkészülni – mindez az önkormányzat támogatásával.

Az óvoda egyik büszkesége a tankert, amiért 2015-ben a Virágos Magyarorszáért országos környezetszépítő versenyben való kiemelkedő teljesítményük elismeréseként oklevelet kaptak. ● A. ZS.



Megújul Csepel belvárosa

Csepel megújulása tovább folytatódik. E folyamat keretében a kerület önkormányzata tavasszal ötletpályázatot hirdetett meg a belvárosi (Kossuth Lajos utcai) üzletközpontok megújítására.

A Csepel belvárosában található „lepény-épületek” mind megjelenésüket, mind környezeti kapcsolataikat, mind műszaki állapotukat tekintve korszerűtlenek. Az épületek környezete tömegközlekedési csomópont, csepeliek tízezrei fordulnak meg itt naponta, s szembesülnek az eléjük táruló sivár látvánnyal. Nem méltó ez Csepel belvárosához, az itt élők jobbat érdemelnek. Éppen ezért az önkormányzat úgy döntött, hogy újjávarázsolja az üzletközpont-együttest és annak környezetét.

A kiírók reményei szerint – a beérkezett ötletekre alapozva – az elavult épületegyüttes Csepel belvárosi jellegét méltón képviselni tudó épületegyüttesé alakul át. Borbély Lénárd polgármester őszintén bíz abban, hogy „a központi fekvésű épületkomplexum és a hozzá szervesen kapcsolódó közösségi tér az arculat és dizájnváltsanak köszönhetően építészeti és városképi jelképként szolgál majd mind a csepeliek, mind pedig a Csepelre látogatók számára.”

A pályázatra tizenhárom pályamű érkezett be. A benyújtott pályamunkák megméretetése szakértői szinten a bírálóbizottság előtt, nyilvános fórumon – közvélemény-kutatás keretében – a szavazas.csepelarca.hu felületen történik. A pályaművek rövidített

kivonatát és a szavazás részleteit tartalmazó füzetet a mostani Hírmondó mellékleteként találják. A teljes részletességű pályamunkák a csepelarca.hu felületen, a pályaművek menüpont alatt érhetők el.

A közvélemény-kutatás során a legtöbb szavazatot szerző pályamű közvélemény-kutatásban részesül, amelynek kihirdetésére a bíráló bizottság szakmai eredményének nyilvános ismertetésével egyidejűleg 2016. december 12-én kerül sor.

Mindenkinek lehetősége van arra, hogy véleményt mondjon arról, hogy milyen ötleteket szeretne viszontlátni Csepel belvárosában. Az önkormányzat minden csepeli véleményére számít.

Elismerések a szociális munka napján

Csepelen 2012 óta a szociális munka napja egyben a humán szolgáltatások napja is, ezért a szociális munkások mellett ilyenkor köszöntik a bölcsődékben dolgozó kisgyermeknevelőket, a technikai mun-

katársakat, az adminisztráció és az üzemeltetés területén feladatokat ellátó közalkalmazottakat is. Ebből az alkalomból polgármesteri dicséreteket és intézményvezetői elismeréseket adott át Borbély Lénárd

polgármester és Morovik Attila alpolgármester.

Fatérné Rothbart Mária, a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának intézményvezetője emlékeztetett rá: a szociális munkások napján azoknak az elesettekért, támogatásra és segítségre szorulóknak dolgozó szakembereknek mondunk köszönetet, akik felelősségteljesen, nagy szakmai alázattal végzik munkájukat. Szociális munkásnak lenni szolgálat. Gyakorló sajátos tudás birtokosai, akik a támogatást, segítséget igénylők részére a konkrét, azonnali, olykor nélkülözhetetlen segítségen túl konfliktuskezelő, válságmegoldó technikákat, módszereket is átadnak. A kerületben a szociális alapellátási feladatokat a Humán Szolgáltatások Igazgatósága látja el. 215 munkatárs dolgozik az intézményben azért, hogy a Csepelen élő rászorulóknak minden, számukra szükséges támogatást, segítséget megkaphassanak.

Szuhai Erika szociális, egészségügyi és fogyatékosügyi

bizottság elnöke azt mondta, nagy öröm számára a mostani alkalom, amikor egy jeles napon köszönetet mondanak azoknak, akik az év valamenyny napján köszönetet érdemelnek. Jó érzés megtapasztalni, hogy a dicséretet átadásakor a kollégák együtt örülnek mások sikereinek.

Polgármesteri dicséretben részesült: Bende Sándorné pénzügyi elnök; Papp Veronika család- és gyermekjóléti központvezető; Virág Ágnes bölcsődei szakmai vezető.

Intézményvezetői elismerést kapott: Kaczor Zsanett élelmiszer- és étkeztetés-vezető; Demeter Ilona, Lőr Istvánné, Vladár Ildikó, Bokorovicsné Szabó Éva kisgyermeknevelők; Szircsák Julianna konyhai kisegítő; Szabácsik Attila kertész; Jónás Tünde technikai dolgozó; Eiler Valéria, Gazsi Gabriella, Kelemen György Attiláné, Sándorné Juszti Ibolya szociális gondozók; Sallai Ildikó családsegítő; Nagy Viktória eszmény- és Horváthné Kis Melinda titkárnő. ● Csarnai Attila



fotó: Vermes Tibor

Morovik Attila alpolgármester az egyik díjazottal

ÚJÍTSUK MEG CSEPELT KÖZÖSEN!

KÖZÖNSÉGSZAVAZÁS

AZ ÁTALAKULÓ KOSSUTH LAJOS UTCAI
ÜZLETKÖZPONTOKRÓL



SZAVAZZON ÖN IS

2016. DECEMBER 8. 12:00 ÓRÁIG!

VÉLEMÉNYÉRE SZÁMÍTUNK!

Részletek:

SZAVAZAS.CSEPELARCA.HU

és a Csepeli Hírmondó mellékletében

CSEPEL ÚJ UTAKON



Főpolgármesteri elismerés Csepelnek

A főpolgármester a főváros napja alkalmából kitüntetésekkel adta át csütörtökön az Újvárosházán, Budapesten. A díjazottak között volt a csepeli önkormányzat szociális és egészségügyi referense, Nagyné Kovács Timea.

A főpolgármester Budapest egyesítésének 143. évfordulója alkalmából tartott ünnepségen a díjazottakat méltatva azt mondta, akik ma elismerést kapnak, azok tetteikkel, erkölcsi vállalásaikkal gazdagabbá teszik a várost. Az évfordulón tartott ünnepség kiváló alkalom arra, hogy erősítsük az összetartozás érzését.

Tarlós István kiemelte, 1873. november 17-én jött létre Budapest, Pest, Buda, Óbuda és a Margit-sziget egyesítésével, új korszakot nyitva ezzel a főváros történetében. Azóta a magyar nemzet fővárosa az ország politikai, kereskedelmi, kulturális központja lett, amely mára hazánk GDP-jének közel 40 százalékát termeli meg.

Tarlós István beszélt arról is, hogy a főváros immáron hatodik éve hivatalban lévő vezetésének feltett szándéka volt, hogy a 2010 megelőző két évtized rendetlenségét, pazarlását megszünteti, célként kitűzve a város élhetőbbé, biztonságosabbá tételét. A főpolgármester hozzátette, mára olyan beruházások is elkészültek, amelyeket korábban évtizedekig csak ígérgettek. Be-

fejeződött a 4-es metró megépítése, megújult a Széll Kálmán tér, elkészült a budai fonódó villamoshálózat, és forgalomba állt Budapesten a világ leghosszabb villamosa az 1-es vonalán. Folyamatban van a Margit-sziget-program, a Fővárosi Állat- és Növénykert fejlesztése, és sorban újulnak meg a fővárosi fürdők, épülnek a P+R parkolók. A fővárosnak több előkészített projektje van, mint ez elmúlt negyed században bármikor – emelte ki Tarlós István. A főpolgármester hozzátette, a főváros napja, Budapest ünnepe nem lehet teljes anélkül, hogy megünnepelnénk annak legkiválóbb polgárait, akik szorgalmukkal a főváros közösségét szolgálták.

A kitüntetettek között csepeli is akadt. Zalabai Gábor-díj – A Budapestiek Esélyegyenlőségéért díjat kapta Nagyné Kovács Timea, a csepeli önkormányzat szociális és egészségügyi referense, aki a jövő generációjának nevelése, valamint a szociális munka megújítása terén végzett kiemelkedő és példaértékű szakmai tevékenységéért részesült elismerésben.

Nagyné Kovács Timea nem ismeretlen a csepeliek előtt. 1986-tól osztályvezető főnővérhelyettesként, a felnőtt szakápolói munkában vett részt a VII. kerületi Péterfy Sándor utcai kórházban. Pályafutását Csepelen a gyermekvédelem területén kezdte 1998-ban. Munkája során volt al-



fotó: Vermes Tibor

Nagyné Kovács Timea

kalma megismerni a kerület szociális, társadalmi helyzetét, generációs problémáit. Szakmai gyakorlatát használva végezte család gondozói tevékenységét, jelentős számú család problémáját megoldva ezzel. Ezenfelül végzett kapcsolatügyi feladatokat, részt vett gyerekek számára rendezett szabadidős táborok szervezésében, kerületi-fővárosi versenyeken való részvételük biztosításában, versenyekre történő felkészítésében. A Gyermekjóléti Központ vezetőjeként, intézményvezető-helyettesként és megbízott ágazatvezetőként is gyakran tett tanúbizonyságot alkalmaságáról.

A Fővárosi Közgyűlés emellett számos közéleti személyiséget, szervezetet díjazott. Pro Urbe Budapest díjat adományozott például Kapás Boglárka olimpiai bronzérmes, ötszörös Európa-bajnok, kétszeres ifjúsági olimpiai bajnok, világ-bajnok úszónő részére a magyar versenyúszásban betöltött szerepéért, a 2016-os riói nyári olimpián nyújtott kiemelkedő teljesítményéért, valamint példamutató szellemisége elismeréseként. Rendkívül gazdag életművéért, emlékezetes színházi, filmes, valamint a szinkronokban nyújtott színészi alakításáért elismerést kapott Harsányi Gábor Jászi Mari-díjas színművész, Erdemes művész is.

A Magyar Állami Operaház énekkara ugyanakkor az opera műfajban felmutatott Európa-szerte elismert művészi tevékenységéért részesült díjban, amit Ókovács Szilveszter, a Magyar Állami Operaház főigazgatója vett át. ● Takó Szabolcs



Tarlós István főpolgármester köszönetet mondott Budapest „legjobb polgárainak”

Németh Szilárd: Nem múlt el a kötelező betelepítés veszélye



Az alaptörvény módosításának parlamenti elutasításával bebizonyosodott, hogy kizárólag a kormánypártok veszik figyelembe az emberek akaratát – emelte ki hétfői csepeli sajtótájékoztatóján Németh Szilárd parlamenti képviselő, az Országgyűlés nemzetbiztonsági bizottságának fideszes alelnöke.

Az őszi népszavazással kapcsolatban a képviselő elmondta, október 2-án a magyarok többsége nemet mondott a kötelező betelepítési kvótákra, és az emberek elutasították az agresszív betelepítési politikát. Magyarországon több mint hárommillióan szavaztak nemmel, Csepelen ez a szám meghaladta a

21 ezret. A képviselő hozzátette, a kerületben még soha ennyien nem szavaztak egy irányba, mindez szerint az azt mutatja, hogy a kvótát elutasítók között megtalálhatók úgy a jobboldali, mint a baloldali elkötelezettségű választópolgárok is, akik megértették, hogy Magyarország jövőjéről van szó.

A néhány héttel korábbi alkotmány módosítással kapcsolatban Németh Szilárd elmondta, a cél az volt, hogy Magyarországra idegen állampolgárságú személyeket csak az Országgyűlés által meghatározott módon, a bevándorlási jogszabályokon alapulva, egyedi kérelem alapján lehessen betelepíteni. A Jobbikról szólva Németh Szilárd hozzátette, Vona Gábor pártja áprilisban még hazaárulónak nevezte azokat, akik nem szavazzák meg az Alaptörvény módosítását. „Ezzel a párt nagyon magasra tette a mércét, amit most nem tudtak megugrani” – fűzte hozzá a képviselő, utalva az alkotmány módosítás Jobbik általi elutasítására. Németh Szilárd hozzátette, Vona Gáborék napi politikai érdekek mentén hozzák a döntéseiket, és sok kérdésben a baloldallal, Gyurcsány Ferencsel működnek együtt.

Csepel egyéni országgyűlési képviselőjével, Szabó Szabolccsal kapcsolatban Németh Szilárd elmondta, a képviselő folya-

matosan az október 2-ai népszavazás ellen buzdított – végül gombot sem nyomott az alkotmány módosítás szavazásakor. Ráadásul az elmúlt másfél évben az illegális bevándorlás mellett tette le a voksát, amit jól bizonyít, hogy pártjával, az Együttel közösen első körben 15 ezer migránst szerettek volna betelepíteni Csepelre.

A kvótaügy állásáról szólva a képviselő elmondta, a kötelező betelepítés veszélye nem múlt el. Az illegális bevándorlókat továbbra is felső korlát nélkül, kötelező jelleggel akarja az Európai Bizottság szétosztani az unió országaiban. Ezzel Magyarország szuverenitása, a magyar emberek biztonsága kerülne ismét veszélybe. Az Amerikai Egyesült Államok választási eredményeiből és néhány európai ország szigorított migránspolitikájából kiindulva pedig hozzátette, jók a reményeink, de a küzdelem nem ért még véget. Magyarország ugyanakkor a legnagyobb szakértelemmel készült fel az újabb bevándorlási hullámra.

Csepel önkormányzata január 26-ai ülésén döntött úgy, hogy nem támogatja a kötelező betelepítési kvótát, nemrég pedig csatlakozási szándékát fejezte ki a Megyei Jogú Városok Szövetségének kvótarendszert elutasító felhívásához. ● Takó Szabolcs

Együttműködés Tusnádfürdővel

Csepel együttműködési megállapodást kötött a székellyöldi Tusnádfürdővel, az iratot a két település polgármestere írta alá a településen. Az aláírás után Albert Tibor, Tusnádfürdő polgármestere szólott a résztvevőkhöz. „Nagyon régi vágyunk teljesült. Örülünk annak, ha minket sokan megkeresnek, ugyanis Csepelhez képest egy kis település vagyunk: ott 75

ezer lakos él, Tusnádfürdőn 1512 lakónk és húsz medvének van. Ezzel az együttműködéssel hozzá tudnak járulni ahhoz, hogy a településünk látogatottabb legyen, az itteni emberek megélhetését segítik” – tette hozzá Albert.

Csepel polgármestere, Borbély Lénárd megköszönte a szíves vendéglátást, majd hoz-

záttette, úgy érzi, mintha hazajönne Tusnádfürdőre. „Albert Tibor barátommal a kapcsolatunk már tizenhárom évre nyúlik vissza. Nagyon örülök, hogy ennyi év távlatában ez a barátság megmaradt. Arra kérek mindenkit, hogy önök is úgy jöjjenek hozzánk, mintha hazajönnének, hiszen annak ellenére, hogy a megállapodást csak most írjuk alá, az együttműködés papír nélkül is nagyon jól működik már hosszú idő óta. Kívánom, hogy ez a kapcsolat még tovább erősödjön, és a barátságunk hosszú ideig fennmaradjon” – emelte ki Borbély Lénárd.

Az együttműködési megállapodás szövegét magyar és román nyelven egyaránt felolvasták, többek között az egységes magyar nemzet összetartozására, a sport- és a gazdasági élet fellendítésére, a Határtalanul! program fenntartására, a két önkormányzathoz tartozó polgárok megismerkedésére, és egymás rendezvényeinek látogatására tértek ki. A felek egyúttal azt is hangsúlyozták, hogy a költségvetéseik által megengedett mértékben finanszírozzák az említett célokat.

● Forrás: székellyhon.ro

Tisztelt Csepeliek!

Hazánk az európai értékeket – a kereszténység, a nemzet és a család megtartó erejét – valló országokhoz tartozik. Ezért Alaptörvényünk alkotmányos alapvetésként is rögzíti, hogy „Magyarország védi a házasság intézményét mint férfi és nő között, önkéntes elhatározás alapján létrejött életközösséget, valamint a családot mint a nemzet fennmaradásának alapját. A családi kapcsolat alapja a házasság, illetve a szülő-gyermek viszony. Magyarország támogatja a gyermekvállalást.”

Kedves Csepeliek!

Mindannyian ösztönösen tudjuk, és egyre inkább érezzük, hogy család létfontosságú mind az egyén, mind a közösség számára. A család a társadalom alapsejtje.

Azonban egyre több problémát jelent, hogy az ún. gender ideológiát vallók a családot és a hozzávezető házasságot is másképp látják. Az alapérték-választásból adódó fogalmi különbségek egyre távolodnak egymástól.

Az Európai Uniónak mihamarabb szüksége van tehát a házasság és a család egyértelmű definíciójára. És természetesen ezen definícióknak a minden uniós tagállamban elfogadható legkisebb közös többszörösén kell nyugodniuk, ami nem más, mint az emberiség egyetemes valósága: a férfi-nő házassága és a szülő-gyermek kapcsolat.

Az „Anyá, Apa, Gyerekek” elnevezést kapta az európai polgári kezdeményezés, amelyhez mind a 28 EU-tagállam állampolgára csatlakozhat a 211/2011 uniós rendelet alapján.

Ehhez kérjük a csepeliek csatlakozó támogatását is!

Budapest, 2016. november 21.



Németh Szilárd
országgyűlési képviselő



Borbély Lénárd
Csepel polgármestere

signatures.mumdadandkids.eu





Kiadó: Kvasznay Gulyás Margit Baráti Társaság

***Az októberi népszavazáson
3 362 224, Csepelen 21 276 ember
szavazott Brüsszel kényszerbetelepítési
politikája ellen. A kormány a magyarok
akarátát alaptörvényben kívánta
rögzíteni. Szabó Szabolcs, Csepel
országgyűlési képviselője nem
támogatta az alaptörvény módosítását.
Sőt, a kényszerbetelepítés mellett még
15 ezer illegális határsértőt akar ide
költöztetni.***

ÖN IS EZT AKARJA?

EGYHÁZI ÉLET

Mindenszentek és Szent Imre ünnepe

Mindenszentek ünnepe a legtöbb ember gondolatában a temetőlátogatással kapcsolódik össze. Érthető, hiszen másnap, november 2-án van a halottak napja. Ám mindenszentek ünnepe nem egy szomorú megemlékezés, hanem azoknak az ünneplése, akik már a mennyországba jutottak. Ezért rendeztük meg november 5-én – hagyományteremtő szándékkal – azt a játékos gyermekdelutánt, mely a Szent Imre téri templomban szentmisével kezdődött. Ezután a Szent Imre-szobortól mécsesekkel a kezünkben átvonultunk a Szent Imre Házba, ahol a családok tartalmas programokon vehettek részt. E délután hangulatát legjobban a résztvevők szavai adhatják vissza.

Egy öt és fél éves kislány így fogalmazott: „Nekem Szent Mártonból az tetszett, hogy kettévágja a palástját. Szent Erzsébetet szeretem a legjobban. Csak nagyon sajnáltam, amikor Zsófia rákiabált.” Az egyik apuka pedig a következőket írta: „Köszönöm a sok derűt, jókedvet és szeretetet, melyet családjunk kapott a rendezvényen. Nagy élmény volt a jelmezverseny, a sok közösségi játék, a gitáros éneklés. Szent Erzsébet rózsái, Imre herceg és Fausztina nővér imái, Teréz anya szeretete, Márton álma és a libák gágogása mind elevenné vált számunkra a jelmezes előadásokon a Sekrestye Színpad előadásában.”

● Szatncsikné Losonci Tímea
hitoktató-lelkipásztori munkatárs
Csepel-Belváros Római Katolikus Plébánia



fotó: Tóth Beáta



Mozart a templomban

A zeneszerző Requiem című darabját játszotta el a Csepeli Szimfonikus Zenekar és az Etunam Vegyeskar a Szent Imre téri Kisboldogasszony-templomban november 11-én. Vezényelt Virágh András Liszt Ferenc-díjas érdemes művész. Az előadáson közreműködött Szakács Ilona szoprán, Gion

Zsuzsanna alt, Kálmán László tenor és Kovács Kolos basszus, Kossuth-díjas művész. Mozart életének utolsó és talán legismertebb zeneműve a Requiem, amelyet 1791-ben komponált, és halála után mutatták be Bécsben. Az est fővédnöke Németh Szilárd országgyűlési képviselő, védnöke Borbély Lénárd polgármester volt. A hangversenyre a templom padsorai megteltek.

Megszépült az evangélikus templom

Hálaadó istentisztelettel ünnepelték a csepeli evangélikus templom felszentelésének 88. évfordulóját, és alapkövetelésének 90. évfordulójáról is megemlékeztek november 13-án.

A templom alapkövét 1926-ban helyezte el Raffay Sándor püspök. A két évig tartó építkezés költségeit a hívek adományai és az országos gyűjtésből befolyt összeg fedezte – idézte fel Zólyomi Mátyás, a Csepeli Evangélikus Egyházközség lelkésze,

aki tizennégy éve vezeti a gyülekezetet, mely jelenleg közel ötszáz lelket számlál.

A mostani épület külső homlokzati felújítása hívek és testvérgyülekezetek adományaiból, pályázati forrásból, valamint önkormányzati támogatással valósult meg. A Fővárosi Közgyűlés Települési Értékvédelmi Osztálya kétmillió forinttal támogatta a beruházást, az Országos Egyházi Iroda pályázati önrészt adott, a Budai Egyházmegye félmillió forintot és a csepeli önkormányzat – minden évben – mintegy félmillió forinttal finanszírozza az egyházközséget.

Az önkormányzat képviselőjében Morovik Attila alpolgármester vett részt a hálaadó istentiszteleten. ● AZS

Adventi gyertyagyújtás

Az adventi időszak négy vasárnapján fellobban egy-egy gyertya lángja a Szent Imre téren, a betlehemnél elhelyezett adventi koszorún. **Az esemény minden alkalommal 16 órakor kezdődik. November 27-én Borbély Lénárd polgármester gyújtja meg az első gyertyát. Mindenkit szeretettel várnak.**

Csepeli tehetségnapok

Mindenkiben szunnyad képesség

Tehetségnapokat rendezett a Csepeli Tehetségsegítő Tanács november 8-a és 10-e között, amelynek védnöke Borbély Lénárd polgármester, támogatója pedig a csepeli önkormányzat volt.

„A csepeli tehetségtanács áprilisban alakult, s most volt az első alkalom, hogy szakmai rendezvényen mérjük fel és vitassuk meg a tennivalókat a tehetség gondozása terén” – összegezte véleményét Kovács Erika, a tehetségtanács elnöke. „Az előadások és a gyakorlati foglalkozások jó lehetőséget kínáltak arra, hogy a pedagógusok tudását felfrissítsük, érdeklődésüket felkeltsük a téma iránt. A szakma olyan

kiválóságai tartottak előadásokat, akiket a pedagógusaink most hallottak először, s ezeket az ismereteket hasznosítani tudják a munkájukban. A tehetségpontokon gyakorlati foglalkozásokon konkrétan mutatták be, hogyan történhet a tehetségek felfedezése, kiválasztása. Minden gyereknek meg kell adni a lehetőséget képességei kifejlesztésére. A gyerekek nemcsak képességeik szempontjából különböznek, hanem úgy is, hogy vannak sajátos nevelési igényűek és hátrányos helyzetűek, akik másféle bánásmódot igényelnek. A tehetségek gondozása terén tehát nemcsak a kiemelkedő

tudásúakra kell figyelni, hanem a gyerekek között meglévő eltérő sajátosságokra is.”

A konferencia eredménye az is, hogy a nevelés különböző színterein munkálkodó pedagógusok jobban megismerhették egymást, emellett hangsúlyoztuk az óvodák és iskolák közötti együttműködés fontosságát.

A csepeli tehetségtanács a következő hónapokban különféle pályázatokon vesz részt, hogy forrást teremtsen a közös szakmai munka folytatására. ● CS.A.

fotó: Tóth Beáta





IDÉN IS!

JÉGPÁLYA A SZENT IMRE TÉREN
KORCSOLÁZZUNK EGYÜTT
CSEPEL SZÍVÉBEN!

HELYSZÍN:
CSEPEL, SZENT IMRE TÉR
A HÉV MEGÁLLÓ MELLETT
2016. NOVEMBER 30-TÓL
2017. FEBRUÁR 12-IG

Ünnepélyes megnyitó:
2016. november 30-án, szerdán, 17 órakor

KEDVEZMÉNYES BELÉPŐDÍJAK:
Kicsiknek (140 cm alatt): 600 Ft
Nagyoknak (140 cm fölött): 800 Ft

KORCSOLYAKÖLCSONZÉS:
Kicsiknek (140 cm alatt): 400 Ft
Nagyoknak (140 cm fölött): 600 Ft

NYITVATARTÁS:
Hétfő-Péntek: 14:00-22:00
Szombat-Vasárnap és ünnepnapokon: 8:00-22:00

Korcsolyaoktatásra bejelentkezés
telefonon: 70/426-0769

ISKOLAI
CSOPORTOKNAK
INGYENESEN,
HÉTKÖZNAPOKON:
8:00-14:00



CSEPEL

ÚJ

UTAKON

V. Szent Erzsébet Jótékonysági Bál: idén 1,5 millió forint jótékony célra



A csepeli önkormányzat 2016-ban ötödik alkalommal szervezte meg hagyományos jótékonysági bálját, melynek fővédnöke idén Tarlós István, Budapest főpolgármestere volt.

Borbély Lénárd, Csepel polgármestere köszöntőjében elmondta, a belépő- és támogatói jegyek árából befolyt összegből két szervezetet is támogatnak idén. 1 millió forintot juttatnak el a Csepeli Lelkeszi Körnek, hogy a nehéz sorsú csepeli családok adventi készülődéséhez hozzájárulhassanak, 500 ezer forintot pedig a néhány hónappal ezelőtt tragikus körülmények között leégett atyhai templom újjáépítésére fordítanak. Utóbbira utalva kiemelte: „ez egy jelkép, egy üzenet a jelennek és a jövőnek, hogy amiről nem mondunk le, az a miénk marad”. A csepeli önkormányzat képviselő-testülete éppen ezért néhány héttel ezelőtt már egymillió forintot elkülönített erre a célra. Borbély Lénárd kiemelte: büszke rá, hogy Csepel évek óta ilyen magas színvonalú rendezvénynek ad otthont, amelynek nagyon fontos morális üzenete is van.

„A szeretet a legnagyobb erő. Ez köt össze mindent és mindenkit. Ezért érdemes élni. Ettől lesz tiszta a szíved” – Wendy Higgins

Tarlós István, Budapest főpolgármestere – aki saját bevallása szerint is hazajár Csepelre – köszöntőjében kiemelte: fontosnak tartja a határon túli kapcsolatok ápolását. Kitért arra, hogy a Hargita megyei Atyha színmagyar település (már a középkori annalesekben is tettek említést róla), ahol az ott élők imaház nélkül maradtak, amikor néhány hónappal ezelőtt leégett a XVIII. században épült templomuk. A főpolgármester bejelentette, a csepeli önkormányzat egymillió forintján felül a főváros büdzséjéből, polgármesteri keretből további hatmillió forinttal kíván hozzájárulni az újjáépítéshez.

Tarlós István azt is megosztotta a jelenlévőkkel, hogy a napokban Németh Szilárd dal és Borbély Lénárddal Székelyföldre utazik, ahol testvérvárosi megállapodást ír alá Székelyudvarhely és Budapest városa. A főpolgármester szerint „őszinte lelkiismeret diktálja” ezeket a lépéseket. Éppen ezért a továbbiakban hasonló tervei vannak Lendvával, Beregszászsal és Révkomárommal is.

A főpolgármester mellett a bálon jelen volt Szalay-Bobrovniczky Alexandra főpolgármester-helyettes, Németh Szilárd országgyűlési képviselő, a Fidesz alelnöke, Ábel Attila és Morovik Attila alpolgármesterek, önkormányzati képviselők, csepeli vállalkozók, önkormányzati cégek dolgozói, a hivatal munkatársai, valamint azok, akik támogatni kívánták a fenti kezdeményezést.

A vacsorát megelőzően a színházteremben a Csepeli Német Nemzetiségi Táncegyüttes tagjai jártak palotást, majd Végh Lajos képzőművész, vizuális művész homokfestő előadását láthatta a közönség. Az este vendégei voltak az Operettszínház művészei, Vágó Zsuzsi és Mészáros Árpád Zsolt, akik remek hangulatú műsorukkal szórakoztatták a nagyerdeműt. Hantos Jenő asztali áldását követően jó hangulatú zenés, táncos este vette kezdetét. Borbély Lénárd invitálására Tarlós István főpolgármester a vacsorát követően Molnár Krisztián, a Királyerdei Művelődési Ház vezetőjének „tárlatvezetésével” megtekintette a megújult Csepeli Helytörténeti Gyűjteményt is. ● *Kitzinger Adrienn*



A főpolgármester megnézte a megújult Csepeli Helytörténeti Gyűjteményt. Képünkön jobbról balra: Borbély Lénárd, Tarlós István és Molnár Krisztián

A bál főtámogatója: Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata

Támogatók: Alpiq, Folly Arborétum és Borászat, Rizmajer Kézműves Sörfőzde

A tombola nyereményeit felajánlották: Agricoale Kft., Csepeli KiwiSun szolárium, Folly Arborétum és Borászat, La Panna cukrászda, Panyolai Szilvórium Zrt., Rizmajer Kézműves Sörfőzde. **A bált a Csepeli Városkép szervezte.**

Gyermekrajzok Szent Mártonról

Átadták a Szent Márton rajzpályázatra készített alkotások díjait a Kék Általános Iskolában november 10-én. A gyermekrajzokból kiállítás nyílt az intézmény galériájában. A pályázat ötletadója Kispál György plébános volt.

Az általános iskolásoknak és középiskolásoknak szóló gyermekrajzpályázatot a Csepel I. és Csepel II. Plébánia hirdette meg az

1600 éve született Szent Mártonra emlékező. Ferenc pápa az ő tiszteletére a 2016-os évet az irgalmasság évének hirdette meg. A pályázatra beküldött 120 rajzot Pálffy Katalin szobrászművész, Málík Irén textilművész és Kirják Miklós festőművész zsűrizték, a szervezést Illyés Gábor rajztanár koordinálta. Mindenki kapott emléklapot, a díjazottak és a felkészítő tanárok könyvtalomban részesültek. A díjakat Kertész Péter és Kispál György plébánosok adták át. A díjazottak listája a www.csepel.hu oldalon olvasható. ● Antal Zsuzsa



foto: Tóth Beáta

Közös versmondás

Határon innen és túl közös versmondással ünnepelték a magyar nyelv napját az óvodások a Balassi Intézetben tartott központi rendezvényen. **Csepelről a Fenyves és a Repkény tagóvoda ovisai vettek részt az eseményen.** Ugyanezen a napon Csepel testvérvárosában, Nagyszalontán, a

Csonkatorony tövében szavaltak az ottani gyerekek. A 2012-ben indult kezdeményezés célja, hogy a világ minden táján élő magyar nyelvű óvodások ezen a napon ugyanazokat a verseket ugyanolyan sorrendben, egyszerre szavalják el – mondta el Hanczár János, a rendezvény ötletgazdája.



foto: GM

Prima-díj

Tíz fiatal népművész vehette át a Junior Prima-díj népművészet és közművelődés kategóriájának elismeréseit november 4-én Budapesten. Az elismeréseket Gattyán György, a Prima Primiissima Alapítvány társalapítója, a Docler Csoport alapítója nevében Somkuti András, a Docler Csoport elnöke és a díj egyik zsűritagja, Árendás Péter, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem adjunktusa adta át többek között **Básits Branka népdalénekes-előadóművésznek**, az Egressy Béni Református Művészeti Középiskola tanárának.

Ajándék a cipősdobozban

A Cipősdoboz akciót tizenkilenc éve tartják meg nálunk: akkor még Nyugat-Európából érkezett csomagokat kaptak karácsonyra – a Segítség Köve Alapítvány közreműködésével – a csepeli rászoruló gyerekek. Később a Baptista Szeretetszolgálaton keresztül országos akcióvá fejlődött.

Időközben egyre több magánszemély, cég válaszol felhívásunkra azal, hogy színes papírokba csomagolt cipősdobozokat töltenek meg, a gyűjtőhelyre hozzák, majd lelkes önkéntesek viszik el ezeket különböző intézményekbe. És hogy kik kapják az ajándékokat Csepelen? Anyaotthonban, gyermekotthonokban, nagycsaládos vagy éppen árva, fogyatékos iskolában tanuló, gondozói hálózatban élő fiatal felnőttek vagy csonka családban nevelkedő gyermekek.

Ha ön is adakozna, kérjük, hogy az elkészült ajándéksomagot december 23-áig juttassa el a következő címre: Rákóczi Kert Civil- és Közösségi Ház 1212 Bp., Rákóczi tér 34. (tel.: 278-0508, 30/342-2857); hétfőtől vasárnapig: 9 és 18 óra között.

Schönek Alfréd
Segítség Köve Alapítvány elnöke
www.segitseggkove.hu

A cukorbetegség rettegett szövődménye



Ötven év felett minden cukorbetegnél indokolt a boka/kar-index meghatározása

Az alsó végtagi ütőereket érintő szűkületek rendszerint szakaszos elhelyezkedésűek és többszörös lokalizációjúak. A perifériás artériás érbetegség összefüggésben van az életkorról, a nemmel és a társbetegségekkel. A nem traumás sérülés miatt elvégzett alsó végtagi amputációk jelentős hányada perifériás artériás érbetegség miatt válik szükségessé, így a betegség korai felismerése a páciens későbbi sorsát jelentősen befolyásolja. Magyarországon nyolcszor magasabb az alsó végtagi amputációk száma, mint az Európai Unió más

országában. A boka/kar-index meghatározása fontos tényező a baj felismerésében, segítségével az érszűkület súlyossága és a terápia hatása is értékelhető.

A boka/kar-index meghatározását az alábbiak figyelembevételével kell végezni:

- Ötven év felett minden cukorbetegnél indokolt a vizsgálat. Normális érték esetén kontrollra öt év múlva van szükség, kóros érték esetén indokoltak az angiológiai vizsgálatok.
- Életkortól függetlenül indokolt a vizsgálat, amennyiben

egyéb szív- és érrendszeri kockázati tényezők (dohányzás, magas vérnyomás, vagy tíz évnél hosszabb cukorbetegség) igazolhatók.

- Életkortól függetlenül indokolt a vizsgálat, ha perifériás érbetegségekre utaló tünet észlelhető.

A Tóth Ilona Szakrendelő célul tűzte ki a cukorbetegség szövődményeként jelentkező

A Magyar Diabétesz Társaság 2014-es szakmai irányelve alapján a 0,91–1,39 közötti boka/kar-index tekinthető normális értéknek

ELKEZDŐDTEK A MÉRÉSEK

A cukorbetegség érszövődményének korai felismerését szolgáló mérések november 21-én megkezdődtek. A vizsgálatot a szakrendelőben gondozott cukorbeteg részére a diabetológiai gondozás keretében végezzük, a családorvosok által gondozott cukorbeteg részére pedig az érsebészeti szakrendelésen.

érszűkület korai megismerését és kezelését, hogy ezzel elkerülhető legyen az amputáció. Projektet dolgoztunk ki a betegek vizsgálatára, mellyel a Magyar Diabétesz Társaság pályázatán az elérhető legmagasabb támogatást nyertük el. A megnyert összeg a gép vételárának fele volt, melyet az önkormányzat kiegészített. A műszer ez év novemberében megérkezett, így elindulhatnak a vizsgálatok.

A vizsgálatot a betegeknél kétfévente végezzük el, pozitívítás esetén további kivizsgálás és kezelés szükséges.

MAMMOGRÁFIA

Ebben a hónapban megkezdődött a meghibásodott mammográf kiserelése, bontása majd elszállítása. Következő lépés a GI által gyártott készülék felszerelése és beüzemelése. Amikor ez készen van, az engedélyeztetés hosszadalmas procedúrájának nézünk elébe.

Addig is a Jahn Ferenc kórházban végzik a vizsgálatot betegeinknek: októberben 19 esetben került erre sor.

ORTOPÉDIAI SZAKRENDELÉS GYEREKNEK

Örömmel tájékoztatjuk a csepeli lakosokat, hogy ortopédiai szakrendelésünk heti egy alkalommal kibővített rendelési idővel, csütörtökönként 14 és 20 óra között a gyerekek rendelkezésére áll.

Előjegyzéssel várjuk a babákat csípőízületi vizsgálatra, a nagyobb gyerekeket pedig lúdtalp, gerinc problémáik vizsgálatára, tanácsadásra.



fotó: pixabay

Márton-nap: a rossz idő sem szegte a csepeliek kedvét

Immár negyedik alkalommal rendezték meg Csepelen a Márton-napot, amelyen az esős, hideg idő ellenére is nagyon sokan vettek részt.

A már hagyományossá vált Márton-napi rendezvényt idén először – a kedvezőtlen időjárás miatt – nem a Radnóti Miklós Művelődési Ház előtti téren, hanem a művelődési ház falai között tartották. A szokatlanul hideg idő azonban nem szegte kedvét a kisgyermekes családoknak: a művelődési ház már kora délelőtti szinte teljesen megtelt. A rendezvényteremben változatos színpadi előadások szórakoztatták a közönséget: a Pódium Színház mesejátéka Vukról, a BAB Társulat óriásbáb előadása Ludas Matyiról és a Veronilla Dráma és Musical Stúdió színi-

előadása a bor mámoráról. A zenés-táncos műfaj kedvelői is megtalálták a kedvükre valót: a Csepeli Mosolygó Dalkör Márton-naphoz is kapcsolódó magyar nótákat, az Operett Voices Társulat bordalokat, a Csepp Csepel Táncegyüttes népi tánc-háza hamisítatlan magyar, míg a Csepeli Német Nemzetiségi Gyermek Táncegyüttes igazi sváb mulatságot varázsolt a falak közé. A kézműves-foglalkozások is a Márton-nap körül forogtak: a gyerekek lampionokat készítettek, liba alakú mézeskalácsokat formáztak és kipróbálhatták, milyen lehetett régen lúdtollal írni. Ahogy azt a Csepeli Városkép rendezvényein már megszokhattuk, tréfás vetélkedők gondoskodtak a felhőtlen szórakozásról. Az esős idő miatt ezúttal elmaradt a párnacsata, helyette a lángosevő-verseny csalt mo-

solyt az arcokra. A kukoricamorzsoló versenyben pedig a legkisebbektől egészen a felnőttekig mindenki megmutathatta kez ügyességét. Nagy sikere volt a művelődési ház előtt felállított állatsimogatónak, ahol libaszépségversenyt is rendeztek: a gyerekek szavazatai alapján három liba közül választották ki a legszebbet. A szervezők a gasztronómiára is gondoltak, igazi Márton-napi lakoma fogadta a vendégeket: libakása, libacomb lila káposztával, libazúza tésztával, lúdlábtorta, házi rétesek, forralt bor. Sajnos az eső a lampionos felvonulást is elmosta, de a rendezvény zárása Kaltenacker Gábor tangóharmonikás közreműködésével így is hangulatosra sikerült: a résztvevők a művelődési ház nagytermét a helyben készült lampionok fényével világították be. ● Lass Gábor



NÉPI HAGYOMÁNYOK

„A Márton-napi rendezvénnyel elsősorban a népi hagyományokat szeretnénk feleleveníteni, és a népi szokásokat megismertetni minél több kisgyermekes családdal. A korábbi években az időjárást illetően nagyon szerencsések voltunk, sajnos idén mostoha volt hozzánk, ennek ellenére nagyon sokan kilátogattak. Bár a rendezvényt a művelődési házban tartottuk, ezért a legnépszerűbb Márton-napi programunkat, a párnacsatát nem tudtuk megrendezni, de úgy gondolom, mégis egy jó hangulatú, színes, látványos, emlékezetes eseményen vagyunk túl” - mondta el a nap végén Ligeti Ágnes, a Radnóti intézményvezetője



fotó: GM és Tóth Beáta



A kukoricamorzsoló versenyen mindhárom korosztályban egy zuglói család diadalmaskodott: Kovács Koppány, Kovács Bence és az édesapjuk, Kovács Zoltán



Diákolimpia: Csepel az elsők között



A duatlonversenyen közel háromszáz iskolás futott és kerékpározott

Már javában tartanak az idei tanév diákolimpiáinak versenyei, ahol szép számmal születtek csepeli sikerek is, a Magyar Diáksport Szövetség pedig két csepeli iskolát is külön díjazásban részesített.

A duatlonversenyt szeptember végén rendezték a Hollandi úton, ahol rekordlétszámú nevezés érkezett: közel 300 általános iskolás diák futott és kerékpározott Csepelen. A csepeli iskolák közül legtöbben a Kazinczy Ferenc Általános Iskola és a Széchenyi István Általános Iskola diákjai vettek részt, de a Mátyás Király Általános Iskolából, a Szárcsa Általános Iskolából és az Eötvös József Általános Iskolából is indultak versenyzők. Jenei János, a Csepeli Testnevelő Közösség vezetője elmondta, nagy segítséget kaptak a csepeli rendőrkapitányságtól és a közterület-felügyeletről, amely lezárta a versenyt érintő útvonalakat, irányította a forgalmat, kísérte a versenyzőket. Október elején zajlottak az atlétikai csapatbajnokság küzdelmei, ahol a Kazinczy iskola diákjai nyerték a legtöbb első helyet.

Csepel Utánpótlás Sportegyesület: a kerületi óvodákban már tavaly elkezdték a labdarúgás oktatását

Focioktatás az óvodában

Szintén rekordszámú nevezés mellett rendezték a IV. korcsoportos labdarúgó-mérkőzéseket. A csoportküzdelmek három helyszínen zajlottak, az első helyezettek a döntőbe kerültek, a másodikok a 4-6. helyért játszottak. Megismétlődött a tavalyi döntő a Vermes Miklós Általános Iskola és a Széchenyi iskola csapata között. A Széchenyisek 8:3-ra nyertek, így sikerült megvédeni a bajnoki címüket. „A IV. korcsoportban sok olyan gyermek van, aki a Csepel Utánpótlás Sportegyesületben nevelődött. Várhatóan a többi korcsoportban is egyre többen lesznek, akik a Csepel Utánpótlás SE-ből kerülnek ki, hiszen a csepeli óvodákban már tavaly elkezdtük a labdarúgás oktatását” – mondta Jenei János, az egyesület elnöke. Délelőtt az edzők az óvodákban foglalkoznak a labdarúgás iránt érdeklődő gyerekekkel, a legtehetségesebbek a sportegyesületbe kerülnek. Ők már a délutáni edzéseken is részt vesznek. „Az önkormányzat biztosította számunkra, hogy a csepeli óvodákban edzhetünk. Most egységes a követelményrendszer, nem úgy, mint korábban, amikor több olyan egyesület is mehetett az óvodákba, amely pénzt kért a foglalkozásokért. Mi térítésmentesen tartjuk az edzéseket” – fogalmazott Jenei János, az egyesület elnöke,

aki hozzátette, már közel háromszázötven óvodásnak tartják az edzéseket.

Eredményes iskolák

A Magyar Diáksport Szövetség a Budapesti Diáksport Szövetséggel közösen minden évben díjazni szokta a sportban eredményes iskolákat. A több száz díjazott iskola között rendre négy-öt csepeli iskola is ott szokott lenni. Idén 13 intézményt, a sportban leg-eredményesebb iskolákat külön díjazásban részesítettek. A legjobb 13 iskola között két csepeli iskola is található: a Kazinczy iskola, amely elsősorban az atlétikában jeleskedett, országos bajnoki címmel is büszkélkedhetnek és a Széchenyi iskola, amelynek diáksportolói a labdajátékokban nyújtottak kiemelkedőt. A széchenyisek nemcsak labdarúgásban, hanem kézilabdában is a legjobbak között vannak. A IV. korcsoportos kézilabdások már harmadszor védték meg budapesti bajnoki címüket, és a III. korcsoportosok is ott vannak az első háromban. A díjakat Szalay-Bobrovniczky Alexandra főpolgármester-helyettes és Csipes Tamara, olimpiai bajnok kajakozó adta át. A Kazinczy iskola 450 ezer, a Széchenyi iskola pedig 250 forintos vásárlási utalványt kapott, amelyet sportfelszerelésekre válthatnak be.

Ismét Csepel a házigazda

Csepel tavaly nagy sikerrel rendezte meg a budapesti mezei futóversenyt. A díjátadón ismét felkérték kerületünket, hogy újra legyen az esemény házigazdája. Jenei János szerint a felkérés azt bizonyítja, hogy Csepel nemcsak eredményességben, hanem a versenyek rendezésében is az első között van. ● Lass Gábor

Megváltozott parkolás

A Fővárosi Közgyűlés szeptember 28-ai döntésében ingyenes használatba adta a Szent Imre tér 11. szám alatt található ingatlant Budapest Főváros Kormányhivatala részére.

Ehhez kapcsolódóan a Szent Imre tér 11. előtt a járda teljes hosszán a gépjármű-közlekedés és parkolási lehetőség (megállás és várakozás) **2016. november 14-étől** nem engedélyezett közlekedésbiztonsági okokból.

ISMERJE MEG PÉNZÜGYI OLDALUNKAT IS!

NYUGDÍJBIZTOSÍTÁS A POSTÁN!

- 20% ADÓKEDVEZMÉNNYEL
- 1 ÉVRE SZÓLÓ AJÁNDÉK
KOCKÁZATI ÉLETBIZTOSÍTÁSSAL



POSTA PÉNZÜGYI MEGOLDÁSOK

A **PostaNyugdíj Aranytartalék** nyugdíjbiztosítással tudatosan és biztonságosan készülhet fel nyugdíjas évei anyagi finanszírozására. Ha 2016. 10. 17. és 2016. 12. 18. között köt érvényes **PostaNyugdíj Aranytartalék** nyugdíjbiztosítást a kijelölt postákon, minimum 10 éves tartammal és minimum 6 000 Ft-os havi díjjal, az ott megjelölt Biztosítottat egy **1 évre szóló, 2 millió Ft biztosítási összegű kockázati életbiztosítással ajándékozza meg a Posta Biztosító**. A kijelölt postákról a www.postabiztosito.hu oldalon tájékozódhat.

HASZNÁLJA KI MAXIMÁLISAN AZ ÖNT MEGILLETŐ 20%-OS ADÓKEDVEZMÉNYT!*

A befizetett díj után 20%-os adójóváírást igényelhet adóbevallása kitöltésekor a mindenkor hatályos adójogszabály szerint. Az adójóváírás hozammal növelt értéke az Ön megtakarítását, későbbi nyugdíjas jövedelmét gyarapítja évről évre.

*A személyi jövedelemadóról (SZJA) szóló törvény szerint a nyugdíjbiztosítás Szerződője az általa fizetett díj 20%-át, adóévenként legfeljebb 130 000 forintot igényelhet adójóváírásként a nyugdíjbiztosításán, amihez a szerződés lejáratát követően juttatja. NYESZ-R, ÖNYP és nyugdíjbiztosítási jogcímen évente együttvéve max. 280 000 forintnyi adóról rendelkezhet. Adójóváírást csak az kaphat, aki SZJA-t fizet az összevont adóalapja után. A szerződés tartam alatti visszavásárlása esetén az addig igénybe vett adójóváírást 20%-kal növelten vissza kell fizetni a NAV-nak. A tájékoztatás nem teljes körű, és nem minősül adótanácsadásnak. A biztosítási szolgáltatást a Magyar Posta Életbiztosító Zrt. nyújtja, a szolgáltatások közvetítésében a Magyar Posta Zrt. függő közvetítésként vesz részt. Részletek a www.postabiztosito.hu oldalon és a postákon.

www.posta.hu



Magyar Posta

	A SÁRGA, A VÖRÖS ÉS A KÉK IS EZ	GYORS LÉP-TEKKEL AZ UDVAR-RA MEGY	EGYÉNI VÁLLAL-KOZÓ, RÖV.	AJÁNLOTT POSTAI LEVELEK BETÜJELE	... ATYAFI-AK; MIK-SZÁTH-MŰ CÍME	ANGOL FÖNEMES, GRÓF	SZÖRVÁNY NŐI NÉV (kreola)	GLASGOW ...; SKÓT FOCI-CSAPAT	HAPPY ...; BOLDOG VÉG	FOLYAM KÖZEPE!	KÉRDŐ-SZÓCSKA	VAN DERÉK, HEGYES ÉS HOMORÚ IS!	SURLÓDÓ HANGOT AD A PAPIR	BEC. ÁGNES	LUXEM-BURG AUTÓJELE	LEVÉL-TÁVIRAT, RÖVIDEN	ELDÖLÉS, LEOMLÁS ELLEN VÉ-DŐ OSZLOP	IDEGEN ELŐTAG: MIRIGY-(adeno)	
MEG-FEJTÉS, 1. RÉSZ																			D
54, RÓMAI SZÁMMAL				ANTI-KOS SÁRGA SZÍN NEM VÁG JÓLA KÉS							JELLEGZ. IGEKÉPZŐ SZÉLESRE NYITOTT				AZ EGYIK APOSTOL PARKOS (HÁZ)				
AZ ARZÉN VEGYJELE			HETI MENÜSOR A RÁBA KÖZEPE!							-KOZIK, ...; KÉPZŐK TELEÍRT (FÜZET)						BÁTOR, NEM FÉL SZILÁRD, ERŐS			
ITALOZIK, ARGÓBAN					LOGARIT-MUS, RÖV. ZAVAR, HÁBORGAT				RÉGI NÉ-PI JÁTÉK FOLYÓ ENERGIAJA					LE MANS KÖZEPE! RUHÁTLAN SZOBOR					EGYETLEN IRÁNYBÓL SEM
(VÉRZŐ) SÉRÜLÉST OKOZ						MÉLYBE DOB KÖLYÖK, ANGOLUL						FUKAR RÉG. 1848-AS POLITIKUS (BERTALAN)							
KÖZTEHER RÉSZÉ!			LAKÁS KI-TISZTÍTÁSA ÁLLAT UTÓDA										KÁTÉESZ-NEK EJTJÜK EDEDEL, ÉLELEM					EGYE! KELLŐ MÉR-TÉKBEN	
A HÍD KÖZEPE!		SZATMÁR-BAN LAKIK CSAPADÉK-VÍZ					KOLOSTOR-LAKÓ FÉRFI ANG. NŐI NÉV (ellie)										EMELET, RÖVIDEN ÜGETNI KEZDI!		
BENNLA-KÁSOS IS-KOLA RÉ-GIES NEVE								... VELE; TELÍTŐDIK EGYIPTOMI NAPISTEN						ANYA NÉPIESEN VEGETÁRI-ÁNUS, RÖV.					
	MENS ... IN CORPO-RE SANO 1/2 FAKTOR!					... POUR ... (ABSZURD TÁRSULAT) VARROGAT					MEGAELEK-TRONVOLT, RÖV. SÍKIDOM				KILÁTÁSBA HELYEZ RAG, -RÓL PÁRJA				
FÖLD, TÁJ-SZÓVAL				POHÁRBA ÖNTŐ LÜKTETNI KEZDI!						SZOMORÚ-SÁG, BÁNAT FÉCSKE-FAROK!								GÖRÖG AUTÓJEL ESZTENDŐ	
ÁJUL, ESZMÉ-LETÉT VESZTI					ID. ELŐ-TAG: OL-DÓDÁS-LITER, R.				KERÉK GÁZMELE-GÍTŐFEJ NAP VÉGE!							LÁNGOLÓ SPANYOL AUTÓJEL			
MEG-FEJTÉS, 2. RÉSZ																			

A helyes megfejtést beküldő felnőttek és gyerekek között egy-egy 1000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. **A beküldési határidő: 2016. december 12.**

GYEREKSAROK

Rejtvényünkben egy vers két sorát fejthetitek meg. **Ki a költő és mi a mű címe?**

Vízszintes: 1. Az idézet eleje (zárt betűk: Ő; V; N) 9. Taxi fogok 10. Elit egyeneműi! 11. Gárdonyi Géza alkotta férfinév 12. Ide ...! (Figyelj!) 14. Néhány, vagy pont kettő 15. Üres rét! 17. Csupaz! 18. Kevert tortalap! 21. Kert hátsó fele! 22. Sámsonnak a hajában volt az ... 24. Túljutottak a dolgozaton 26. Majdnem akarat! 28. Gyors lefolyású betegség jelzője 30. Magasztos költemény

Függőleges: 1. Házállat lakhelye 2. Befejezett ügy, vagy leragasztott boríték 3. Milyen ok miatt? 4. Nagy mennyiségben áraszt 5. Indulás (versenyen) 6. Neve egyeneműi! 7. Mobillal küldött rövid üzenet 8. Rak 13. Bolt 14. Az idézet vége (K; A; Z) 16. Pite keverve! 19. „A” ráma 20. Abba az irányba 23. Gyalogjáró út 24. Majdnem ma van! 25. Kevert hang! 27. Csak félig kevély! 29. Közepén nyom! 30. Vegyjele: Sn 31. Akta fele!

Előző rejtvényünk megfejtése: **2016. november 12-én, szombaton**

E rejtvény megfejtését a „nyomda ördöge” kicsit megnehezítette – egy oda nem illő nyíl becsempészésével, – amiért elnézést kérünk!

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
9									
	11					12	13		
14				15	16		17		
18			19			20			
21					22		23		
		24		25					
26	27								
28					29		30		31

Sorsoltunk! A november 10-ei skandináv rejtvény nyertese: Göcze Nikolett 1214 Budapest, Kapos u. A gyerekrejtvény nyertese: Magyar Rudolf 1212 Budapest, Görgey tér. Nyereményük egy-egy 1000 forintos Libri utalvány, mely szerkesztőségünkben vehető át hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között. (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32000 példányban

Felelős kiadó: Csepeli Városképf Kft., info@csepelivaroskep.hu
Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15.
(Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, info@csepelihirmondó
A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Lapigazgató: Szentesi Zöldi László

A lap elkészítésében közreműködtek: Mágner Judit (olvasószerkesztés, tördelés), Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Lass Gábor, Mezey László, Miss Nándor, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Köves Béla ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt. Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2016. december 15-én, csütörtökön jelenik meg.



A TÉL AJÁNLATAI

2.849.000
Ft-tól

SWIFT
utolsó darabok

3.890.000
Ft-tól

az ÚJ **S-CROSS**

2.649.000
Ft-tól

CELERIO

3.095.000
Ft-tól

az ÚJ **BALENO**

SZEMÉLYGÉPKOCSI MÁRKAKERESKEDÉS ÉS MÁRKASZERVIZ

1211 BUDAPEST, KOSSUTH LAJOS UTCA 21. | TEL: 427-09-09

WWW.SUZUKICSEPEL.HU

NYITVA TARTÁS: H-P: 08:00-17:00; SZ: 09:00-13:00

www.berbenbutor.hu

Lepje meg szeretteit új bútorral karácsonyra!

Selva sarok
Az akció a készlet erejéig érvényes!

Waves

Alaszka szekrény

K160 kanapé

Joy franciaágy

Dézi heverő
44.900 Ft

Flóra heverő
49.900 Ft

ORTOPÉD GYÓGY - Vákuummatracok

Balu 2 sarokülő

Miami Gardrób

Polly sarok

BERBEN Bútor

Tel.: 20-427-37-85
Nyitva tartás: H-P: 9:00-17:00;
Szo.: 9:00-14:00
1215 Budapest, II. Rákóczi F. út 277/a

BÉLI ÉS BÉLI KFT.

GAZPROM motorolaj bevezető áron,
10W40 4L 3990 Ft
Castrol, Total, elf, akció!
Tgk olaj, **10W40 20L 11 300 Ft + Áfa!**

AKKUMULÁTOR ÉS AUTÓALKATRÉSZ SZAKÜZLET

Autó és motor akkumulátorok kedvezménnyel!

1211 Budapest, Központi út 21-33.
Csepel Művek területén, a postával szemben
Tel: +36 30 936 00 22
+36 20 346 32 55
E-mail: beli.csepel@gmail.com

www.akkumulatoroutlet.hu www.skodaalkatreszoutlet.hu



Vegye komolyan!

A jó hallás fontos.

A problémák megelőzésének érdekében ingyenes audiológiai szűrővizsgálatot szervezünk az Amplifon Hallásközpontokban csepeli és környékbeli lakosok számára 2016. november 24-től december 16-ig.

Ne halogassa, foglaljon időpontot most!

Amplifon Hallásközpont

XXI., II. Rákóczi Ferenc u. 142. (Korzó Üzletház)
Bejelentkezés: 06 1 265 51 05

amplifon.hu

amplifon
Hallásközpont

ÚJRA NYITVA A

*hamarosan
a mozi műsorán...*

CSEPELI MOZI

www.csepelimozi.hu
www.fb.com/csepelimozi

KULTIN
HATÁR MŰKÖZÖZTETŐ
CSEPEL

CHRISTIE

Karácsonyi akció!

Bemutatótermünk:
1213 Bp.
Szent István út 246.
Nyitva: H-P: 10:00-16:00

Galanx Arcus (Panasonic)
2,6kW Inverteres
Klímaberendezés
145.000 + áfa

Ingyenes Klímaszerezéssel!

REÁKLÍMA

Telefonszám: 0670-310-8574, 0620-335-9143
e-mail: clima@clima.hu
www.clima.hu

3D Hardver

- www.3d.hu -

ÚJ SZÁMÍTÓGÉP
60.000 FT-TÓL, HASZNÁLT
AKÁR MÁR 5.000 FT-TÓL
AZ ÉV VÉGÉIG!

Decemberben
hétvégén is!

Karácsonyi akciók!

NETBOOK
NOTEBOOK
NYOMTATÓ
SZÁMÍTÓGÉP

XXI. Táncsics M. u. 92.

PTC POLYMER TECHNOLOGY COMPANY

GÉPKEZELŐ munkatársat keres.

Feladatok:

- műanyag termékeket gyártó berendezések kezelése,
- legyártott termékek ellenőrzése és csomagolása,
- elvégzett feladatok dokumentálása,
- munkautasítások betartása szerinti munkavégzés.

Elvárások:

- minimum 8 általános iskolai végzettség,
- több műszakos munkarend vállalása,
- precíz, önálló munkavégzés,
- felelősségtudó, megbízható személyiség.

Amit kínálunk:

- azonnali munkakezdés,
- biztos, hosszú távú munkalehetőség,
- kulturált munkakörülmények, modern géppark,
- étkezési utalvány (Erzsébet kártya),
- havi jelenléti és teljesítmény bónusz.

Előny:

- termelésben szerzett tapasztalat.

Jelentkezés telefonon: Zólyomi Enikőnél a +36 1 278 30 45-ös telefonszámon

hiPeR AktiviTás

Foglalkozások ADHD gyerekek
ELÉG JÓ SZÜLEI számára

December 10:
ÉRZÉSEK FELISMERÉSE ÉS KEZELÉSE

Helyszín: Radnóti Miklós Művelődési Ház

Vezeti: Mikecz Róza,
ADHD szakértő, mentálhigiénikus

A részvétel díjtalan!

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
e-mail: radnotimuvhaz@csepelevaroskep.hu

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

CSEPEL és Szigetszentmiklós határában kis tetőtér-beépítéses ház gondozott 160 nöl-es telekkel 9,5 mFt-ért eladó. T.: 06-30-301-5895

FELSŐNÁNA községben tágas parasztház, nagy telekkel eladó. T.: 06-74-303-122-613

CSEPEL központi részén két utcára nyíló 1250 nm-es terület, mely sorház + üzlet építésére alkalmas eladó. T.: 06-20-515-8333

HALÁSZTELKEN önálló helyrajzi számmal rendelkező, bekerítetlen építési telek eladó. Építés esetén 4 év illetékmentesség. Nagyon csendes helyen, távol a város zajától. Szabályos 36mx25m-es /900nm/ egyszintes telek. Közművek az utcában. 4.999.000 Ft. T.: 06-20-945-1214

LAKÁS

ELADÓ Csepelen a Völgy u.-ban, II. em.-i, 54 nm-es erkélyes tehermentes társasházi lakás (bekerített – téglalapú) tulajdonostól. Lár: 12,8 mFt T.: 276-4071

KIADÓ

KIADÓ Csillagtelepen 2 szobás berendezett újszerű lakás hosszú távra, 2 fő részére. T.: 06-30-246-3237

ADÁS-VÉTEL

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót venni készpénzért. T.: 06-30-951-5322

19-20. SZÁZADI magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbecslés. T.: 06-30-949-29-00
Email: nemes.gyula@nemesgaleria.hu

+5000 FT-ot adok az újság felmutatásakor vásárlás esetén! Készpénzért vásárolok hagyatékot, mindennemű régiséget, XIX. – XX. sz.-i festményeket. Kiszállítás díjtalan! Markó István T.: 06-70-600-0323 a hét mindennapján hívható. E-mail: marko.antik@freemail.hu

ÁLLÁST KÍNÁL

CSEPELI logisztikai központba keresünk érvényes okmányokkal vagyonoöröket teljes munkaidős saját alkalmazotti munkakörbe, versenyképes fizetéssel. Jelentkezni lehet: barcsi.zsolt@gmail.com mobil.: 06-30-792-2001

NEM dohányzó 3 fő nő dolgozót keresek pultos munkakör betöltésére. T.: 06-30-948-0853

EGÉSZSÉG

GERINC BANTALMAKRA speciális tréning, egyéni foglalkozások, kérésre otthonában is! Továbbá magánórát, tréningeket teljes kínálat: laskaitreningek.hu A Stúdió kizárólag bejelentkezéssel fogadja kedves Vendégeit! Információ, bejelentkezés: 06-70-318-3077 Vitart Stúdió, Csepel: 1212 Bp., Komáromi u. 55. web: laskaitreningek.hu

TÁRSKERESŐ

BP-I fiatalos özevgy vagyok! Keresem 75 év körüli társam szabadidőm eltöltéséhez, komoly kapcsolat reményében! Hívásokat várom (14-20 óráig): 06-20-498-2424; Boldog karácsonyt!

OKTATÁS

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődőknek, idősebbeknek, civileknek. Állásukerőknék vagy hobbynak. Alapismeretek, levelezés, internet, chat. Dán Zsuzsa 06-30-592-7740

SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül. Ázások csőtörések megszüntetése. Központi fűtőszerek. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindenemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal. Tel: 061-402-4330, T.: 06-20-491-5089

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 21 éve vállalom kedvező áron ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárak cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. Felmérés díjtalan! Horváth Ákos 06-30-550-0269

SZIGET zár szerviz! Minden típusú zár javítása, cseréje olcsón, szakszerűen, garanciával! 06-70-701-7843, Javítás vagy csere esetén a kiszállítás ingyenes! www.szigetzarszerviz.hu

IGÉNYES szobafestés- mázolás tapétázás, és laminált parkettázás bútormozgatással! Ingyenes felmérés. Telefon: 06-30-790-3027

RÁCSKÉSZÍTÉS ajtóra, ablakra, erkélyre. Előtető lakótelepi erkélyre is. Korlátfelújítás festéssel, üvegezéssel is. Egyéb lakatosmunkák- javítások. T.: 284-2540, 06-70-209-4230

VILLANYSZERELŐ-mester vállal mindennemű elektromos munkát, garanciával. Munkavégzés esetén ingyenes kiszállítás. Nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. T.: 06-20-944-6294

FOGSOR-expressz! Az év minden napján! 9-19 óráig hívható. T.: 06-30-331-7799; Gyors, rugalmas, kedvező ár, szuper minőség.

CSEPELI könyvelőiroda vállalja Kft., Bt., egyéni vállalkozó könyvelését TB munkaügyi ügyintézését. T.: +36 30-906-4616

GÁZKÉSZÜLÉK: Karbantartás-tisztítás, konvektor, cirkó, héra, tűzhely javítása, bekötése, cseréje, vízóracsere: A legkedvezőbb áron! Vízvezeték-szerelés: WC-ék, tartályok, csapok, szifonok javítása, cseréje, dugulás-elhárítás: géppel, falbontás nélkül! Ingyenes kiszállítás! T.: 401-0809; Pintér Zoltán víz- gázszerelő

INGYENES hitelügyintézés rejtett költség nélkül. Nincs borítékba pénz, nincs zsebbe pénz. Több mint 500 elégedett család. Személyi kölcsön 9,99% kamattal lakáshitel 4% alatt. Hívjon 06-30-985-5000

CSEMPÉZÉST, padlóburkolást és burkolatjavítást vállalunk! Igény szerinti vízszerezéssel. Jó ár, jó minőség. T.: 06-30-783-6460

Csepeli Nyugdíjas Klub

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., Tel.: 278-0128

Decemberi programok:

Zenei-irodalmi programok

December 2-a: Advent, felkészülés karácsonyra (második rész).

December 5-e: Önök kérték zenés kívánságműsor.

December 9-e: Advent, felkészülés karácsonyra (harmadik rész).

December 16-a: Advent, felkészülés karácsonyra (negyedik rész).

Filmvetítések

December 7-e: Álmodozások kora. Rendezte: Szabó István; 1964

December 14-e: Kár a benzinért. Rendezte: Bán Frigyes; 1964

December 21-e: Mit csinált felséged 3-tól 5-ig. Rendezte: Makk Károly; 1964

December 28-a: Butaságom története. Rendezte: Keleti Márton; 1965

Filmvetítések szerdánként 15 órától kezdődnek

Úti beszámoló

December 15-e: Luzitán élményeink, Portugália. Madeira szigete.

Előadó: Szabó László okleveles építész-mérnök

December 22-e: Izraeli nagykorút első rész. Krisztus földi útja

Előadó: Mikó Imre okleveles építész-mérnök, okleveles közgazdász

Az előadások 15 órától kezdődnek és filmvetítéssel egybekötötték

Jogi tanácsadás

Minden hétfőn 15 és 18 óra között

polgári és közigazgatási kérdésekben tanácsot ad

Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd

Őrizd az egészséged!

Egészségünk védelmében ismeretterjesztő előadások

decemberben minden páros hét hétfőjén 15 órától.

Előadó: dr. Oláh Ilona belgyógyász.

Fülakupunktúrás kezelés Vitéz Renáta természetgyógyász által

Minden páratlan hétfőn 15-17 óráig.

Gyógy-masszázs minden hétfőn 10-15 óráig.

Masszőr: dr. Solymosi Mária

Gyógy lábmasszázs minden csütörtökön 10-12 óráig.

A kezelést Dr. Zsigovitsné Emőke végzi.

Kímélő torna

Minden hétfőn és pénteken 8-10 óráig.

Meridián torna hétfőnként 10-11 óráig.

Táncos szombatok

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész.

A zenés táncesték 16-19 óráig tartanak.

Ének

A muzsika téged köszönt jó barát.

Énekelni, együtt lenni jó, énekelj velünk minden páros csütörtökön 16-17 óráig.

Énektanár: Józsa Éva

Angol

Kezdőknek és haladóknak. Minden kedden 14 órától 16 óráig.

Oktató: Szabó Jenőné

Játékos délelőttök és délutánok

Minden kedden és csütörtökön 15-18 óráig vetélkedővel egybe kötött társas játékok.

A sakkozni és kártyázni vágyókat szeretettel várjuk nyitvatartási napokon

14 és 18 óra között.

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni.

Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon

vagy a nyugdíjashaz@csepelivaroskep.hu címen lehet.

A hirdetések tartalmaért felelősséget nem vállalunk!
Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: hétfő, kedd, szerda 8-16 óráig.
1215 Bp., Csete Balázs u. 15.,
info@csepelihirmondo.hu

Nyitva tartás: Hétfőtől péntekig: 10 és 18 óra között,
szombatonként csak a meghirdetett rendezvények ideje alatt

PROGRAMAJÁNLÓ

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 277-5232 E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

December 3., 9.00-13.00

BABABÖRZE – Használt ruhák és egyéb gyermekholmik vására.

A novemberi börzére, már nincs szabad asztal! A jövő évi börzére asztalok már bérelhetőek 1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron!

TANFOLYAMOK

KETTLEBELL – JELENTKEZŐKET VÁRUNK!

Kezdő tanfolyam indul január 10-én, melyen kedvezményes ajándékutalvány felhasználásával is részt vehet. Érdeklődni és jelentkezni lehet Papp Áronnál a +36 30-209-3332-es telefonszámon, valamint a www.kettlebellcsepel.hu honlapon.

DUCI TORNA – JELENTKEZŐKET VÁRUNK!

Idális alak, helyes testtartás, erőlet, feszesség, amit elérhet általa. A gyakorlatok kímélik az ízületeket, erősítik az izomzatot. Bármikor elkezdhető! Időpont: hétfő, szerda 8.30. Érdeklődni lehet Herhold Ágnes mozgás terapeutánál: 06-20-777-6820

KEZDŐ TÁRSASTÁNC TANFOLYAM – JELENTKEZŐKET VÁRUNK!

Időpont: szerda 18.30. Érdeklődni és jelentkezni lehet Szabó Csillánál: 06-30-999-0702

OKOSÍTÓ TORNA (ALAPOZÓ TERÁPIA) – JELENTKEZŐKET VÁRUNK!

Egy mozgásfejlesztésen alapuló idegrendszer fejlesztő terápia. Hatásos (5-16 éves korig) diszlexiás, megkésett beszédfejlődésű, tanulási nehézségekkel küzdő, túlmozgós, mozgás ügyetlen, figyelemzavarral küzdő gyerekeknél. Időpont: hétfő, kedd, péntek 17 - 17.45, részvételi díj: 1500 forint/alkalom. Bővebb információ: 06-70-450-8535

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

2016. 12. 10, 9-13 óráig

BABA-MAMA BÖRZE

Használt gyerekruhák, játékok adásvétele, cseréje. MINDEN ASZTAL ELKELT!

TANFOLYAMOK:

ALAKFORMÁLÓ TORNA

hétfő: 18.30-19.30

AEROBIC

csütörtök: 19.00-20.00

BodyArt

hétfő: 19.00-20.00, csütörtök: 18.00-19.00

BOKWA FITNESS

hétfő, szerda: 18.00-19.00

CAPOEIRA ABOLICA

kedd: 18.30-19.30; péntek: 19.30-21.00

FITTÁNC NŐKNEK

hétfő: 19.30-20.30

GERINTORNA NYUGDÍJASOKNAK

kedd: 8.30-9.30

GYM STICK

hétfő, csütörtök: 20.00-21.00

HALADÓ HASTÁNC

szerda: 19.30-20.30

JÓGA A MINDENNAPI ÉLETBEN

kedd: 18.00-19.30

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2747 Fax: 277-5232 E-mail: radnotimuhaz@csepelivaroskep.hu

JÓGA A MINDENNAPI ÉLETBEN – JELENTKEZŐKET VÁRUNK!

Időpont: szerda 8.00-9.30, részvételi díj: 1600 Ft/alkalom 4800 Ft/hó, vezető: Kun Zsuzsi Kamla Devi

HANGFÜRDŐ – A PROGRAMRA ELŐZETES JELENTKEZÉS SZÜKSÉGES!

Tibeti hangtálak és a gongok rezgései átmosdák sejteinket és segítenek a teljes ellazulásban. Időpont: december 1. 18.30, díja: 1100 Ft / alkalom, vezető: Eisenmann Tünde

NYUGDÍJAS KLUB

Időpont: december 3., 15 - 18.00, december 17., 15 - 19.00, belépő: 600 Ft/alkalom, 800 Ft/hó

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás

Megtekinthető: szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00.

A belépés díjtalan!

A CSEPELI ALMA MATER

Állandó iskolatörténeti kiállítás

Megtekinthető: hétfő 8-18.00, kedd, szerda, csütörtök 9-17.00, péntek 8-13.00. Helyszín: a Szent Imre téri Szolgáltatóház (volt II. Rákóczi Ferenc Iskola). Vezetett csoportos látogatásra a 278-2747-es telefonszámon, vagy a kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu e-mail címen lehet. A belépés díjtalan!

A tanfolyamokról és a programokról bővebben érdeklődhetsz a 278-2747-es telefonszámon, vagy a kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu e-mail címen.

ZUMBA

kedd: 19.30-20.30; csütörtök: 19.00-20.00

CSEP JAZZ DANCE

minden nap korosztályonként

CSIRI-BIRI TORNA

kedd: 10.00-11.00

KANGA-TRÉNING

péntek: 10.00-11.30

KYOKUSHIN KARATE

kedd, csütörtök: 16.30-17.30

OVIS ANGOL

szombat: 10.00-11.00

OVIS CAPOEIRA

csütörtök: 17.00-18.00

OVIS KARATE

hétfő, szerda: 17.00-17.30

RINGATÓ

szerda: 9.30-10.15; 10.15-11.00

ÖNZETLEN MASSZÁZS

kedd: 16.00-20.00

KATTANJ A HÁLÓRA!

szerda: 18.00-20.00

További információért hívjon minket telefonon:

06-1/278-2757, vagy nézze meg honlapunkat:

www.csepelivaroskep.hu/radnoti

Kövessen minket Facebook oldalunkon:

www.facebook.com/radnotimuhaz

JÉGTÜNDÉRKONCERT A MIKULÁSNAK

AZ ÓPERENCIÁS BÁBSZÍNHÁZ
ZENÉS MESEJÁTÉKA

**2016.12.05.
18:00 ÓRA**

BELÉPŐDÍJ: 700 FT/FŐ,
CSOMAGJEGY: 700 FT/DB



Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
e-mail: radnotimuhaz@csepelivaroskep.hu

Csepel 1956 60 éve – 60 képen

Solymos Tamás Géza
festőművész, esztéta kiállítása

**2016. október 22.
- december 15.**

A tárlat megtekintése díjtalan!



Királyerdei Művelődési Ház
1213 Budapest Szent István út 230. | Tel.: 278-27-47
e-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu | www.csepelivaroskep.hu

ÁLLANDÓ TÖRTÉNETI KIÁLLÍTÁS A TAMARISKA-DOMB ALATTI ÓVÓHELYEN

Megtekinthető november 26-án 10 órától 16 óráig.

Bejelentkezés és bővebb felvilágosítás: Királyerdei Művelődési Ház,
1213 Budapest, Szent István út 230., Tel.: 278-2747,
e-mail: kiralyerdeimuhaz@csepelivaroskep.hu



1956-05 CSEPELI FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC 60. ÉVFORDULÓJÁRA LÉTREHOZOTT EMLÉKBIZTOSÁG TÁMOGATJA.



**Gyere el Te is,
várjuk együtt
a Mikulást
az Apacuka
együttessel
december 5-én,
16.30 órakor
a Csepeli
Szurkolói Arénában**

**1215 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 81-83.
A koncerten való részvétel ingyenes**



CSEPEL ÚJ UTAKON

Adventi JÓTÉKONYSÁGI Vásár

VÁRKERT BAZÁR

2016. 11. 26., SZOMBAT, 9-13 ÓRA

Kézműves portékák • Psziché programok • Lepítő összerágás

FŐVENDÉG:
Herczegh Anita,
a köztársasági elnök felesége

DÍSZVENDÉG:
Novák Katalin
államtitkár,
Vitalyos Eszter
államtitkár

FELLEPŐK:
Farkasházi Réka,
Bingó,
Óbudai Kálmán
Táncgyűjtő,
Petőfi Musical Studio

fiesaki.hu/adventivasar

VÁRKERT BAZÁR

FIKAK

MIKULÁSVÁRÓ

INTERAKTÍV ZENÉS GYERMEKMŰSOR
A KINCSES SZÍNHÁZ ELŐADÁSÁBAN

**DECEMBER 4.
VASÁRNAP,
11 ÓRA**

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ
1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747
E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU
WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

BELÉPŐ: 600 FT, CSOMAGJEGY: 600 FT
JEGYEK ELŐVÉTELLEN KAPHATÓK!